



Vesele Božič in uspešno 1973
želi vsem svojim cenjenim strankam

"SLOVENIJA" MEAT and DELICATESSEN

2409 Dundas St. W. LE. 5-8946

Uvažamo bučno olje
in
RADENSKO TER ROGAŠKO

Se še nadalje priporoča J. Zalar.

Vesel Božič in srečno
novo leto 1973

vsem prijateljem in znancem
po Ameriki in Kanadi, zlasti pa
slovenskim rojakom na Ko-
roškem

želi
Armin Kurbus z družino,
Fairfield, Conn.

Vsem, ki so v preteklosti
radi prišli poslušat našo slo-
vensko pesem želi vesel Božič
in srečno novo leto 1973

pevska skupina ZVON, iz
Fairfield, Conn.

Vesel Božič in srečno
novo leto 1973

**QUAD-CITY
RADIOLOGIST LTD.**

Moline, Illinois, U.S.A.
Blaž Korošec, MD.
Direktor

Vesel Božič, srečno
leto 1973!
Slovenska državna misel napre-
duje, raste — ostanite ji zvesti
tudi v prihodnje.
Podprite list "Slovenska Drža-
va"! Z združenimi močmi na
delo tudi v letu 1973.

Mirko Geratič
1937 W. Cermak Rd.
Chicago, Ill. 60608



Vesele Božične praznike
in srečno novo leto vam želi

ANTON'S MEAT MARKET

ANTON BAVDEK

PRVA SLOVENSKA MESARIJA V TORONTU

Imamo vedno sveže meso, okusno prekajeno meso, krvavice in klobase. Posebnosti: "nadevani
želodci". Če pripravljate gostilje, bankete ali slično, se priporočamo.
Na zalogi bučno olje in Radenska slatina.

Dostavljamo na dom brezplačno. Po zelo ugodnih cenah vam napolnimo hladilnike.

633 VAUGHAN RD. na vogalu Oakwooda TEL. 783-0423 in 783-0312

Vesele Božič in uspešno 1973
VSEM PRIJATELJEM in ZNANCEM

PLATNAR BROS.

PLUMBING & HEATING CONTRACTORS LTD

Metro licence No. 176

20 Doddington Dr. Toronto 18
Tel. 255-6019 255-6406

VESEL BOŽIČ in SREČNO NOVO LETO
vsem skupaj želi

SESAR STUDIO

ATELJE ZA UMETNIŠKO FOTOGRAFIJO

Se toplo priporoča za vaš obisk
524 BLOOR ST. W., TORONTO Tel: 535-7926

Voščila za BOŽIČ in NOVO LETO

ter najboljše želje za uresničenje slovenskih
ciljev pošiljajo somišljenikom v Sloveniji in po
svetu prijatelji v Washingtonu.



želi VSEM ODJEMALCEM in ROJAKOM
VESEL BOŽIČ in SREČNO NOVO LETO

Mesarija in klobasičarna

DERMASTJA

— Na razpolago imamo vse vrste svežega in doma prekaj-
nega mesa, kranjske klobase, vse vrste domačih salam, šunk
itd. Dobite tudi bučno olje, kisló zelje, repo, radensko slatino
itd. — Dostavlja brezplačno. — Trgovina z živili! Prostor
za parkiranje! — Se priporogamo! Sprejemamo naročila iz
cele Kanade in pošiljamo C.O.D.

192—194 Augusta Ave., Toronto 2B, Ont.
366-2165



Vesel Božič in srečno
1973 želi

edina slovenska restavracija
in taverna
TIROLER

(pod Bloorom)
na 1115 Bay St., Toronto
Imamo
Dining lounge licence under the
liquor licence act.
Postrežemo vam tudi z izbranimi
vini iz Slovenije.

Mesto običajnih božičnih kart
z voščili, želita vsem prijatel-
jem in znancem v Chicagu in
drugo prav vesele božične praz-
nike in srečno novo leto 1973.
DR. LEOPOLD in FANI HUMER
N. Riverside, Ill.

SLOVENSKA NARODNA ZVEZA V AMERIKI

CHICAGO, ILL.

želi vsem prijateljem Slovenskega državnega gibanja
širok sveta blagoslovljen Božič in uspehov polno
novo leto 1973

Praznična voščila in srečno novo leto 1973

želi dr. Ludvik Leskovar in družina ter

**AMERIŠKO SLOVENSKI
RADIJSKI PROGRAM V CHICAGO**



STEPHEN B. ROMAN
Chairman of the Board

DENISON MINES LIMITED
TORONTO, CANADA

"Naj Vam betlehemska zvezda prinese sporočilo
obljube in upanja, naj vam razsvetli božično sezono
in naj prinese Vam in Vaši družini naše
najprisrčnejše želje za blagoslovljen in vesel božič
ter polnost miru
v uspešnem novem
letu".

EVROPEJSKI NARAVNI IZDELKI

203 Glengarry Ave. Toronto 12, Ontario

vam prinašajo iz Evrope naravna in važna HRANILA
DOPOLNILA in ZDRAVILA:

CVETLIČNI PRAH in kraljičino hrano "ROYAL JELLY",
NARAVNE IZDELKE za mnoge bolezni kot so revmatizem,
išias, rinitis, sinusitis, "Hay fever", ledvične, jeterne in
zolične ter želodčne bolezni itd.—Rastlinski čaj — Tonika—
Ekstrakt: ginseng, omela, glog (beli trn) in druge.
SEDSPOSAL iz Göppingena za pomlajenje živcev in za
dober spanec iz baldriana, kava-kava, vit. B in mnoge druge.

GOVORIMO SLOVENSKI: pišite nam za cenik in prospekte,
ali nas pa pokličite v Toronto na: 781-9977

Zadovoljen Božič in veselo
novo leto želi
CARL VIPAVEC
SLOVENSKI ODVETNIK
IN NOTAR
The Simpson Towers 401 Bay St. Suite 2000 - EM. 4-4004

Zadovoljen Božič is uspehov polno 1973
žele
somišljeniki slovenske državne ideje v
Clevelandu, USA.

Vsem Slovencem širom
sveta in v domovini
Vesel Božič in
zadovoljno 1973
Slovenska Narodna
Zveza v Kanadi

Vesele Božič in izpolnjenih upov polno 1973
želita
Glavni odbor in Svet Slov. drž. gibanja

Blagoslovljen Božič
in srečno novo leto
Vam želi slovensko smučišče

ski



OLD SMOKEY,
Kimberley, Ont.

Toronto office 923-1397
Kimberley (519) 599-5433

old smokey

KIMBERLEY ONTARIO
IN BEAVER VALLEY

DR. JOŽE PLANINŠIČ
Profesor političnih ved na Duquesne
University & California State University
ter **Claudia, Erika in Raymond**
žele vsem prijateljem širom sveta
blagoslovljene božične praznik
in mnogo uspehov v letu 1973

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
in srečno novo leto vam želi
zdravnica
DR. IVA PRAPROTNIK-MIHIČ
15 RONCESVALLES AVE., TORONTO 156
(blizu križišča Queen St.)
Tel.: 535-4659.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
in srečno novo leto vam želi
ZDRAVNICA
DR. GLORIA S. BRATINA

DR. FRANC POROVNE
želi zadovoljno in
blagoslovljene Božične praznike
ter
srečno novo leto 1973 vsem
svojim znancem in prijateljem
TORONTO — CANADA

ALBION GLASS CO. LTD.
1770 Albion Rd. Rexdale 749-2777
SLOVENSKA STEKLARNA
ŽELI VSEM STRANKAM IN ZNANECM
Vesel Božič in uspešno novo leto
Lastnik: Frank Vlahovič

Season's greetings



Vesele praznike in srečno novo leto
Vam želi slovenski
SELDON HOTEL CO. LTD.
IN NJEGOV UPRAVNIK
Rafael Murovec
Owen Sound, Ont.
Owen Sound 376-4050



Vesel Božič in srečno novo leto
JOŽE POGAČAR - REALTOR
Member of Toronto Real Estate Board
57 Anderson Ave., Toronto 7, Ont. 489-8331

PROSIMO,
PORAVNAJTE
NAROČNINO!
UPRAVA S.D.

Vesel Božič in
srečno novo leto 1973
žele iz Chicago, Ill., U.S.A.
in okolice

BLAGOSLOVLJEN BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO
želi

SLOVENSKA HRANILNICA in POSOJILNICA
Janeza E. Kreka,

Ki je edini zavod vseh Slovencev v Torontu in
okolici. Na hranilne vloge plačuje višje obresti
kot banke in daje osebna in hipotečna posojila
(mortgage) pod ugodnejšimi pogoji kot drugi
denarni zavodi in finančne družbe.
Slovenska hranilnica in posojilnica zavaruje
na lastne stroške hranilne vloge, osebna in
hipotečna posojila (mortgage) za slučaj smrti.
Posluje v lastni hiši na 646 Euclid Avenue,
blizu slovenske cerkve, pet dni v tednu.

Uradne ure: Nedelja od 10—12h; torek, četrtek,
petek od 10—1h in od 5—8h. V soboto odprto
od 10—3h. Zaprt: ponedeljek in sreda ves dan.

V SKUPNOSTI IN ZAJEMNOSTI JE MOČ!

SLOVENSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA

646 EUCLID AVENUE, TORONTO 4, ONTARIO

Telefon: 532-4746

Pomožni urad: vsak petek zvečer (7—9 ure)

747 BROWN'S LINE, TORONTO 14, ONT.

(v sesterski hiši poleg cerkve)



- Družina Lojze Gregorich
Družina Frank Martinčič st.
Dr. Lojze in Krista Arko
Lockport, Ill.
Družina Milan Pecharich
Westmond, Ill.
Družina Metod Žerdin
Družina dr. Jože Goršič,
Elmhurst, Ill.
Otmar in Anica Tašner, Cicero
Družina Frank Karner, Cicero
Družina Ludvik in
Mara Jelenc, Berwin, Ill.
Družina Janko Tayeman,
Elmhurst, Ill.
Družina Stanley Simrcyh,
Lemont, Ill.
Frank Podlogar
Marija Koščak
Gizela Ocepek, Cicero
Pristov Anton, Cicero
Družina Janko Burjek,
Družina Ivan Buh, jnr.
Družina Frank Sedlašek sn.
in jnr.
Družina dr. Frank Kimovec
Wilmette, Ill.
Družina Ciril Pfelfer
Družina Pavel Lenassi
Družina Jože Virant
Branko Magajna
Cicero, Ill.